

Fig.1

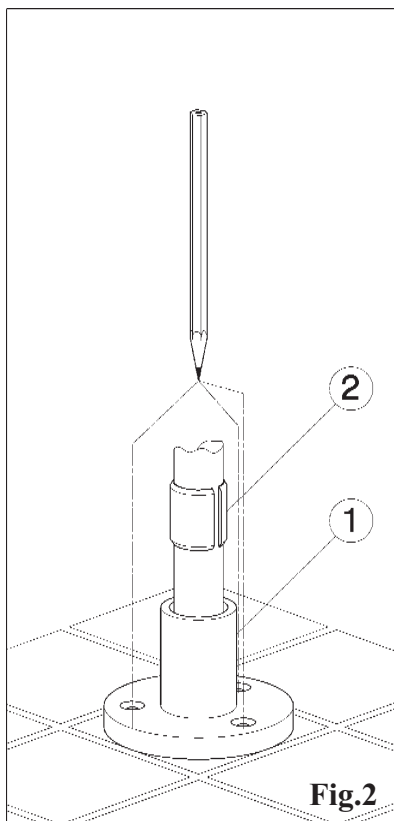


Fig.2

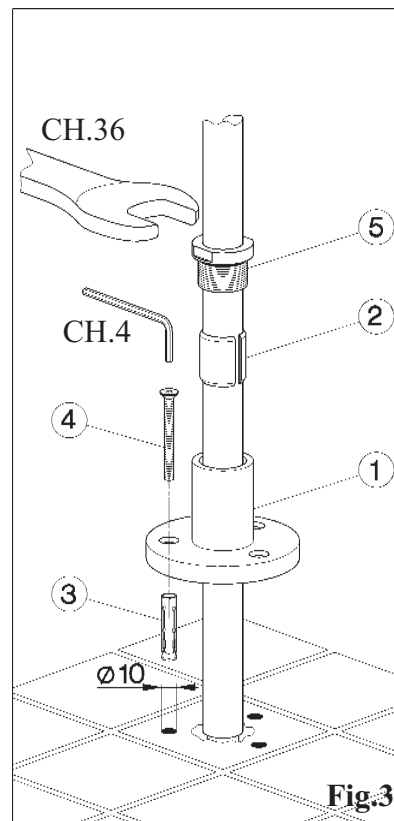
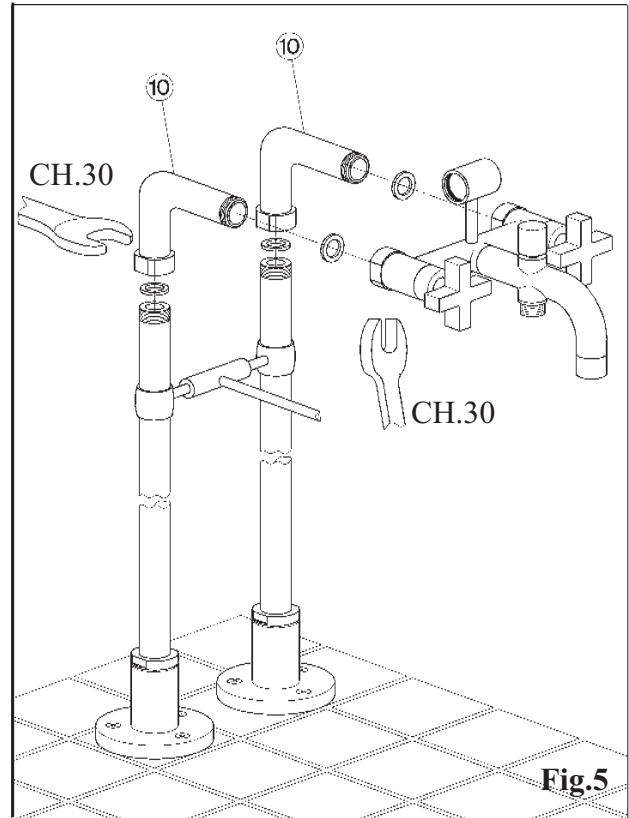
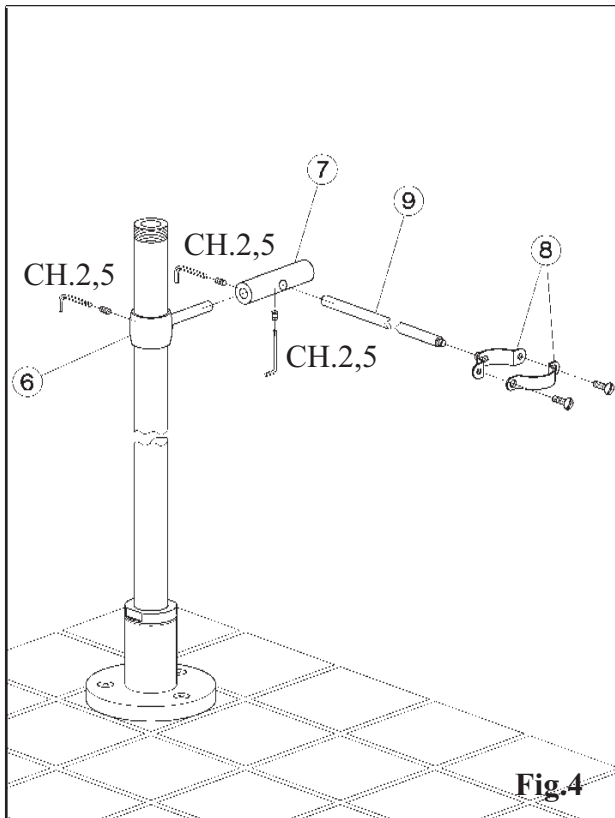


Fig.3

- I** Avvitare le colonne agli attacchi di ingresso delle acque dopo essersi assicurati che questi ultimi siano filettati G.1/2" maschio e siano distanti tra loro 150 mm (vedi fig.1).
Inserire la base (1) sulla colonna e la boccola tagliata (2) all'interno della base e contromarcare la posizione dei fori (vedi fig.2).
Forare con punta Ø10, inserire i tasselli (3) e fissare la base (1) al pavimento tramite le apposite viti (4) utilizzando una chiave a brugola da 4 mm (vedi fig.3).
Inserire la boccola tagliata (2) e la ghiera filettata (5) andando a serrare quest'ultima con una chiave da 34 mm (vedi fig.3).
Inserire gli alberini delle boccole (6) nel cannotto forato (7) e montare il tutto sulle colonne (vedi fig.4).
Avvitare la fascetta (8) all'asta (9) e inserire quest'ultima nel foro centrale del cannotto (7) (vedi fig.4).
Utilizzare la fascetta per ancorare la struttura al tubo del troppo pieno della colonna scarico della vasca (vengono fornite due fascette di diversa misura per adattarsi al diametro del tubo).
Una volta trovata la posizione ideale per il fissaggio serrare tutti i grani con chiave a brugola da 2,5 mm (vedi fig.4).
Avvitare le curvette (10) sulle colonne tramite chiave da 30 mm (vedi fig.5).
Montare il gruppo vasca sulle colonne serrandone le calotte con chiave da 30 mm (vedi fig.5).

- GB** Screw the floor pillar legs to the the inlet water connections: make sure that these are G. 1/2" male threaded and keep them at a range of 150 mm (see fig.1).
Put the base (1) on the leg and the cut bushing (2) inside the base; mark the holes position (see fig.2).
Make a hole using a Ø10 drill, put the dowels (3) and fix the base (1) to the floor by means of the appropriate screws (4) using a 4 mm wrench (see fig.3).
Insert the cut bushing (2) and the threaded ring (5) tighten it with a 34 mm wrench (see fig.3).
Insert the little bushing shafts (6) in the drilled sleeve (7) and assemble everything on the pillar lrgs (see fig.4).
Screw the clamp (8) to the rod (9) and put this last one in to middle sleeve (7) (see fig.4).
Use the clamp to anchor the frame to the overflow pipe of the bath drain (two clamps are supplied in different sizes to match the pipe diameter).
Once found the ideal position for fixing, tightly screw all dowels with a 2,5 mm wrench (see fig.4).
Screw the little curves (10) on the legs with a 30 mm wrench (see fig.5).
Assemble the bath mixer on the legs screwing the caps with a 30 mm wrench (see fig.5).

- F** Visser les colonnes aux attelages d'entrées des eaux après avoir vérifié qu'ils sont filetés G.1/2" mâles et à une distance entre eux de 150 mm (voire fig.1).
Insérer la base (1) sur la colonne et la douille coupée (2) dans la base et marquer la position des trous (voir fig.2).
Perçer avec foret Ø10, insérer les goujons (3) et fixer la base (1) au plancher par les vis spéciales (4) en utilisant une clé Allen de 4 mm (voir fig.3).
Insérer la douille coupée (2) et l'embout fileté (5) et renfermer celui-ci en utilisant une clé de 34 mm (voir fig.3).
Insérer les pivots des douilles (6) dans les fourreaux percés (7) et assembler tout sur les colonnes (voir fig.4).
Visser le collier (8) à la tige (9) et insérer celle-ci dans le trou central du fourreau (7) (voir fig.4).
Utiliser le collier pour ancrer la structure au tuyau du trop-plein à la colonne de vidage de la baignoire (on fournit deux colliers de différentes mesures à fin qu'on puisse les adapter au diamètre du tuyau).
Une fois trouvée la position idéale pour le fixation, serrer tous les grains en utilisant une clé Allen de 2,5 mm (voir fig.4).
Visser les coudes (10) sur les colonnes en utilisant une clé de 30 mm (voir fig.5).
Monter le mélangeur bain/douche sur les colonnes en serrant les écrous par une clé de 30 mm (voir fig.5).



E Atornillen las columnas a las conexiones de entrada de las aguas tras haberse asegurado que éstas tengan una rosca G.1/2" macho y una distancia entre ellas de 150 mm (vean fig.1).

Introduzcan la base (1) sobre la columna y el buje cortado (2) al interior de la base y marquen la posición de los agujeros (vean fig.2).

Taladren con una broca Ø10, introduzcan los tacos (3) y fijen la base (1) al suelo, a través de los correspondientes tornillos (4) utilizando una llave de 4 mm (vean fig.3).

Introduzcan el buje cortado (2) y la virola con rosca (5) cerrándola con una llave de 34 mm (vean fig.3).

Introduzcan los árboles de los buques (6) en el manguito agujereado (7) y monten el conjunto sobre las columnas (vean fig.4).

Atornillen el collar (8) a la varilla (9) e introdúzcanlo en el agujero central del manguito (7) (vean fig.4).

Utilicen el collar para fijar la estructura al tubo de exceso de la columna de desagüe de la bañera (en el suministro se incluyen dos collares de medida diferente para adaptarse al diámetro del tubo).

Encontrada la posición ideal para la fijación, cierren todos los granos con una llave de allén de 2,5 mm (vean fig.4).

Atornillen los codos (10) a las columnas utilizando una llave de 30 mm. (vean fig.5).

Monten el grupo bañera sobre las columnas cerrando sus casquetes utilizando una llave de 30 mm (vean fig.5).

D Die Säulen an die Anschlüsse der Wassereingänge anschrauben, nachdem man sich darüber festgestellt hat, daß die Letzteren ein Außengewind von G.1/2" aufweisen und daß der Abstand zwischen ihnen 150 mm beträgt (siehe Abb.1).

Die Basis (1) in die Säule und die geschnittene Buchse (2) in die Basis einfügen, dann die Position für die Bohrlöcher markieren (siehe Abb.2).

Zur Durchführung der Löcher einen Bohrer mit Ø10 benutzen, die Dübel (3) einsetzen, und die Basis (1) mittels der eigens dafür vorgesehenen Schrauben (4) auf dem Fußboden fixieren, indem man einem Sechskantschlüssel von 4 mm zu Hilfe nimmt (siehe Abb.3).

Die geschnittene Buchse (2) und die Gewindehülse (5) einsetzen, wobei man die Letztere mit einem 34 mm-Schlüssel festschraubt (siehe Abb.3).

Die Schrauben der Buchsen (6) in die Bohrspindel (7) einführen und das Ganze auf der Säulen montieren (siehe Abb.4).

Die Schelle (8) um die Stange (9) herum festziehen und die Letztere in die mittlere Bohrspindel einführen (7) (siehe Abb.4).

Die Schelle benutzen, um die Struktur am Überlaufrohr des Säulenablaufs der Badewanne zu verankern (es werden zwei Schellen mit unterschiedlichen Abmessungen mitgeliefert, um diese dem Rohrdurchmesser anpassen zu können).

Sobald man die ideale Position für die Befestigung gefunden hat, werden alle Dübellstifte mit einem 2,5 mm Sechskantschlüssel festziehen (siehe Abb.4).

Mit Hilfe eines 30mm-Schlüssels die Kurven (10) auf den Säulen festschrauben (siehe Abb.5).

Die Badewannenbatterie auf den Säulen montieren, und die Kalotten mit einem 30 mm-Schlüssels festschrauben (siehe Abb.5).

NL Schroef de kolommen vast aan de aansluitpunten bij de wateringang van het water, nadat u zich ervan heeft verzekerd dat de aansluitpunten van mannetjesschroefdraad G.1/2" voorzien zijn en een onderlinge afstand van 150 mm hebben (zie afb.1).

Plaats de basis (1) op de kolom, en de doorgesneden bus (2) binnen in de basis en markeer de positie van de gaten (zie afb.2).

Maak de gaten met een punt van Ø10, steek de pluggen (3) naar binnen en bevestig de basis (1) aan de vloer met de daarvoor bestemde schroeven (4), gebruik makend van een inbussleutel van 4 mm (zie afb.3).

Plaats de doorgesneden bus (2) en de ringmoer met schroefdraad (5) en zet laatstgenoemde vast met een sleutel van 34 mm (zie afb.3).

Steek de assen in de bussen (6) in het support met gaten (7) en monteer het geheel op de kolommen (zie afb.4).

Schroef het klemmetje (8) aan de staaf (9) en steek de staaf in het middelste gat van het support (7) (zie afb.4).

Gebruik het klemmetje om de structuur aan de buis voor "te vol" van de kolom voor de afvoer van de tank te verankeren (en worden twee klemmetjes van verschillende maten bijgeleverd voor aanpassing aan de diameter van de buis).

Is de ideale positie voor de bevestiging eenmaal gevonden dan zet u alle koploze schroeven vast met de inbussleutel van 2,5 mm (zie afb.4).

Schroef de bochtsukjes (10) vast op de kolommen met de sleutel van 30 mm (zie afb.5).

Monteer de groep van de tank op de kolommen en zet de kapjes vast met de sleutel van 30 mm (zie afb.5).